



# Kirchzarten

53. Jahrgang | Amtsblatt der Gemeinde

Aktuelles | Infos | Termine | [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)

Nr. 28 | 15.07.2021

## Kirchzartener Verschenk-Tag

**Sonntag, 18. Juli, 10 bis 17 Uhr**

Ausweichtag bei Regen: 25. Juli 2021

**zu verschenken!**

### So funktioniert's:

Am Sonntag, 18. Juli, stellen alle, die gut erhaltene und funktionstüchtige Sachen zu verschenken haben, diese mit einem Schild „zu verschenken“ an die Straße.

Wer die Sachen gebrauchen kann, darf sie gerne mit nach Hause nehmen. Am Abend werden bitte alle liegen gebliebenen Dinge wieder aufgeräumt.

Gemeinsam tun wir etwas für die Müllvermeidung, für den Klimaschutz und für ein gutes, nachbarschaftliches Miteinander!

Bürgerstiftung  
Kirchzarten

[www.buergerstiftung-kirchzarten.de](http://www.buergerstiftung-kirchzarten.de)

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### NOTRUF

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Feuerwehr	112
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Krankentransport	0761/19222
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	97919-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

### APOTHEKEN

#### Apotheken-Notdienst für das Dreisamtal

**15.07.2021**

#### Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal

Habsburgerstr. 131, 79104 Freiburg  
0761/34220

**16.07.2021 Herdern Apotheke**

Habsburger Straße 59, 79104 Freiburg  
0761/515050

**17.07.2021 Apotheke im ZO**

Schwarzwaldstr. 78, 79117 Freiburg  
0761/8887979

**18.7.2021 Holzmarkt Apotheke**

Kaiser-Joseph-Str. 255, 79098 Freiburg  
0761/31321

**19.07.2021 Zasius-Apotheke**

Günterstalstr. 39, 79102 Freiburg  
0761/73280

**20.07.2021 Jahn-Apotheke**

Schwarzwaldstr. 146, 79102 Freiburg  
0761/703920

**21.7.2021 Littenweiler Apotheke**

Römerstraße 1, 79117 Freiburg  
0761/69678051

**22.07.2021 Dreikönig Apotheke**

Dreikönigstraße 97, 79102 Freiburg  
0761/75755

**Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr.**

#### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29;  
Telefax: 393-8129; E-Mail: [bekanntmachung@kirchzarten.de](mailto:bekanntmachung@kirchzarten.de); Internet: [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)  
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte  
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 07771 9317-40;  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de); Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### ÄRZTE

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst	0761/7 22 66
Tierarztpraxis Dr. Strasser	Dreisamtal 07661/57 64
Samstag, von 10 - 11 Uhr	

### VOLKSHOCHSCHULE

Geschäftsstelle	07661/5821
Montag - Freitag	10:00 – 13:00 Uhr
Dienstag + Donnerstag	15:00 – 18:00 Uhr

### WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwältin	0172/7451940
“am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr” Umweltambulanz	0761/72773

### ÖFFNUNGSZEITEN

#### Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Tel. 07661/393-0	
Montag - Freitag	08.00 - 12.00 Uhr
<b>nachmittags</b>	
Montag u. Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

#### Bürgerbüro Talvogteistr. 2a

Tel. 07661/393-22 o. -23 o. -24  
wie Gemeindeverwaltung

#### Bauamt Talvogteistr. 2a

Tel. 07661/393-44  
wie Gemeindeverwaltung

#### EWK GmbH

Tel. 07661/393-50	
Montag bis Mittwoch	08:00 - 13:00 Uhr 14:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 13:00 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

#### Kinder- und Jugendbüro: Tel. 07661/393-62

Montag	10:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

### Mediathek

Talvogteistraße 5, Telefon 07661/393-66  
Online-Bibliothek: [www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene)  
Di + Fr 10 – 12.30 Uhr, 15 – 18.30 Uhr  
Mi 10 – 12.30 Uhr  
Do 15 – 18.30 Uhr  
Jeden 1. Samstag im Monat 10 – 12.30 Uhr

### Kleiderkammer

Am Keltenbuck 1  
Mittwoch 15.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag 09.30 – 11.30 Uhr  
Kleiderspendenannahme 07661/2764  
nach Rücksprache: oder 07661/2338

### Recyclinghof

Di.	09:00 bis 12:00 Uhr
Do.	15:30 bis 18:30 Uhr
Sa.	08:00 bis 13:00 Uhr

### Grünschnitt

#### Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz  
Buchenbach  
Mi. 16.00 – 19.00 Uhr (März - Oktober)  
Fr. 15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)  
Mi. 16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar)  
Sa. 10.00 – 15.30 Uhr (ganzjährig)

### SOZIALE HILFSDIENSTE

<b>Dorfhelferin</b>	07661/70 77
Frauen- und Kinderschutzhilfsverein Freiburg	0761/3 10 72
Deutscher Kinderschutzbund e. V. Freiburg	0761/71311
Allg. Soz. Beratung der Diakonie	07661 / 9 38 40
Freizeit- und Kontaktclub Brücke	07661/9 04 60
Pflege mobil	07661/91 24 61
Pflege Partner	07661/98 06 44
ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege	07661/981472
Sozialpsychiatrische Dienste	07661/9 04 60
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal	07661/9 86 80
Seniorenzentrum Kirchzarten	07661 391 100
Freizeit- und Begegnungsstätte für behinderte und nichtbehinderte Erwachsene “Haus Demant”	07661/90 53 12
Arbeitslosenberatung, Schuldner- und Insolvenzberatung, Schwangeren- und Familienberatung	07661/93840
Tageselternverein Dreisamtal	07661/62 79 70
Hospizgruppe	0160-96263862
TelefonSeelsorge	0800/1 11 01 11
<b>Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal</b>	
Seniorenzentrum Kirchzarten	07661 391 114 07661/391-114
Sozialstation Dreisam, Zweigstelle Ost	0761 / 61290790

# Picknickdecken-Konzert-Festival im Dreisambad

## 21. – 25. Juli 2021

Einlass 18 Uhr | Konzertbeginn 19 Uhr



**dreisambad**  
Klein Kunst Bühne  
Burg



**21.7.**

### Manuel Torres & Jake Walk

Blues-Feeling as it's best



**22.7.**

### Volxmusik4

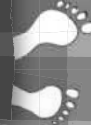
Frisch – frech – handgemacht



**23.7.**

### Fuß&Friends

Das neue Programm!



### „Über den Wolken“

Songs von Reinhard Mey  
mit Martin Glönkler und Band

**24.7.**



**25.7.**

### The Teddyshakers

Kult Kult Kult Kult ...

Tickets



Picknickdecken-Konzert!  
Die Plätze auf der  
Liegewiese werden  
zugewiesen. Es stehen  
einige Stühle bereit.

Herr Fröhlich  
und der Kiosk  
bewirten, Picknick  
kann mitgebracht  
werden.

Eintritt 15,- Euro/Person/Konzert.  
Kinder unter 10 Jahren frei,  
brauchen aber eine Eintrittskarte.  
Es gelten die aktuellen  
Corona-Regeln des Landes.

Vorverkauf an der Kasse im Dreisambad  
Kirchzarten oder online unter  
[www.kirchzarten.de/veranstaltungen](http://www.kirchzarten.de/veranstaltungen).  
Einlass/Abendkasse ab 18 Uhr,  
Konzertbeginn 19 Uhr

Wir wünschen viel Vergnügen!

 Kirchzarten

 Bürgerstiftung  
Kirchzarten

 ewk  
Energie mit Herz und Verstand.

 CAMPING  
KIRCHZARTEN

 Sparkasse  
Hochschwarzwald



## Gemeindenachrichten



### Aus der Gemeinde



Die Gemeinde Kirchzarten macht ihren im Dreisambad vorhandenen Defibrillator rund um die Uhr an der Fassade verfügbar. Ein Defibrillator ist im Kampf gegen den Tod bei Herz-Kreislaufstillstand ein unverzichtbares Arbeitsgerät. Im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und Freiburg gibt es insgesamt zwar über 320 solche lebensrettenden Geräte, aber nicht einmal zwei Dutzend davon sind bisher rund um die Uhr öffentlich verfügbar und können in der Nachbarschaft eingesetzt werden. Der Dank für den unermüdlichen Einsatz in der Sache geht an den Verein Region der Lebensretter und Thomas Steuber.

In den vergangenen Tagen passierte bereits der erste Ernstfall. Reanimationsalarm auf dem Campingplatz neben dem Freibad um 9:45, die Rettungsleitstelle ertete mehrere registrierte Ersthelfer in Kirchzarten in unmittelbarer Umgebung und alarmierte diese über die App FirstAED und schickte sie nach intelligentem Rollenmodell zum Patienten. Der erste Ersthelfer erreichte den Patienten um 9:49. Der Ersthelfer konnte gleich den AED entnehmen und zum Einsatz mitbringen.

Wäre der AED noch im Schwimmstübchen im Bad gewesen - er hätte nicht von den alarmierten Ersthelfern in adäquater Zeit eingesammelt werden können. Eigentlich hätte er überhaupt nicht eingesammelt werden können, denn er tauchte als innerbetrieblicher AED überhaupt nicht in der Datenbank der Leitstelle auf.

### Einladung zur Abschlussfahrt

Am Freitag, 16. Juli ist der letzte Tag des diesjährigen STADTRADELNs im Dreisamtal.

Wir laden alle RadlerInnen herzlich zur Abschlussfahrt ein.

Wir starten um 18 Uhr in Stegen am Dorfplatz und radeln gemeinsam nach Kirchzarten zum Brunnen im Dorf. Dort werden wir musikalisch von einigen Mitgliedern des Musikvereins Kirchzarten begrüßt. Bei Radler, Apfelschorle und Musik wollen wir das dreiwöchige Stadtradeln 2021 mit Ihnen/Euch ausklingen lassen.

Wir freuen uns sehr auf Sie/Euch.  
Das Stadtradeln-Orga-Team

chern, exklusiv für Clubmitglieder! Für 3 gelesene Bücher bekommst du eine Urkunde. Und natürlich gibt es wieder tolle Preise zu gewinnen!

Immer am Dienstag von 14 – 17 Uhr und am Donnerstag von 10 – 12 Uhr ist Ronja da! An diesen Tagen kannst du dein Logbuch abstempeln lassen, Malen, Basteln und dich überraschen lassen ...

Neu in diesem Jahr! Zum Start von „HEISS AUF LESEN“ am Freitag, 16. Juli 2021, von 14 – 18 Uhr, wartet eine Überraschung auf dich.

Sei kreativ!

Wer zum gelesenen Buch noch einen Comic zeichnet, eine eigene Geschichte schreibt, ein Diorama im Schuhkarton bastelt, einen Film dreht ... und bis 17. September 2021 in der Mediathek abgibt, kann noch einen Sonderpreis gewinnen.

Das Thema lautet in diesem Jahr: „Sommer, Sonne, Abenteuer!“

## Medi@thek



### Lesclub

16. Juli 2021 bis 17. September 2021

Wer?

Du bist vor den Ferien in der 1. bis 7. Klasse.

Wie?

Du meldest dich in der Mediathek mit einer Anmeldekarte an. Anmeldekarten gibt es in der Mediathek der Gemeinde Kirchzarten.

Und dann?

Du bekommst ein „HEISS AUF LESEN“-Logbuch und kannst kostenlos die „HEISS AUF LESEN“-Bücher aus der Mediathek ausleihen. Im Logbuch trägst du ein, welches Buch du gelesen hast und wie es dir gefallen hat. Auch die Los-Abschnitte für jedes gelesene Buch sind hier enthalten. Das Logbuch musst du bis spätestens 17. September wieder in der Mediathek abgeben.

Wie viele?

Du kannst gleichzeitig 2 Bücher aus dem „HEISS AUF LESEN“-Regal im Erdgeschoss ausleihen.

Wie lange?

Du kannst die Bücher bis zu 2 Wochen ausleihen und danach noch einmal verlängern.

Was bringt's?

Jede Menge Lesespaß mit vielen neuen Bü-

## Überörtliche Behörden

### Corona-Teststelle in Freiburg schließt

Stuttgart, 09.07.2021 – Die Corona-Teststelle auf der Messe Freiburg stellt ihre Tätigkeit Ende Juli ein. Bis dahin wird die Teststelle noch an den Samstagen 10. 7., 17. 7., 24. 7. und 31.7. 2021 von 17.00 bis 20.00 Uhr geöffnet sein. Letzter Betriebstag wird Samstag, der 31. Juli 2021 sein. Die KVBW reagiert damit auf die aktuell niedrigen Infektionszahlen und die damit einhergehende geringere Inanspruchnahme der Teststelle.

Für Patient\*innen mit Covid-Symptomen oder nach einem positiven Schnelltest stehen die Hausärzt\*innen und die Corona-Schwerpunktpraxen in der Region für den notwendigen PCR-Test zur Verfügung. Eine Übersicht zu den verschiedenen Anlaufstellen ist auf der Homepage der KVBW unter <https://coronakarte.kvbawue.de> zu finden.

Auch das Labor SYNLAB bietet weiterhin PCR-Tests in der Kaiser-Joseph-Str. 266 in 79098 Freiburg an. Termine können für Montag bis Samstag direkt über die Telefonnummer 0761 38373876 oder über die Website [www.synlab.de](http://www.synlab.de) gebucht werden.

## Kunden mit RVF-Abos, Jahreskarten und SemesterTicket fahren kostenlos in ganz Baden-Württemberg

- **Verkehrsverbände und Land Baden-Württemberg starten wieder Aktion „bwAboSommer“ während der Sommerferien**
- **Aktion gilt auch für Neu-Kunden**

Für Fahrgäste, die ein RVF-Abo haben – Erwachsene und Schülerinnen und Schüler – legen die Verkehrsverbände und das Land Baden-Württemberg wieder eine besondere Treueaktion auf, den bwAboSommer. Im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) profitieren davon alle Fahrgäste mit RegioKarte Abo, RegioKarte Job, JobTicket BW und SchülerAbo. Außerdem kommen alle, die die RegioKarte Jahr per Einmalzahlung kaufen sowie alle Studierenden, die für das Sommersemester 2021 ein SemesterTicket haben, in den Genuss des bwAboSommers.

Mit ihren Abo-RegioKarten und dem SemesterTicket können diese Kundinnen und Kunden nicht nur innerhalb des Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF), sondern in ganz Baden-Württemberg während der Sommerferien kostenlos alle Busse und Bahnen nutzen. Die Aktion bwAboSommer gilt im Zeitraum vom 29. Juli bis 12. September 2021. Die bwAboSommer-Aktion berechtigt zur Benutzung der 2. Klasse in allen Nahverkehrsmitteln; Start- und Zielort der Reise müssen innerhalb Baden-Württembergs liegen. Kinder bis 14 Jahre können in Begleitung eines Eltern- oder Großelternteils gratis mitgenommen werden.

„Im letzten Sommer wurde der bwAboSommer von vielen Fahrgästen des RVF genutzt. Wir freuen uns deshalb sehr, dass es auch dieses Jahr wieder gelungen ist, uns mit der Aktion bei unseren treuen Kundinnen und Kunden zu bedanken. So können wir neben den anderen Treueaktionen zusätzlich etwas zurückgeben an die, die uns die Stange gehalten haben in den letzten schwierigen Monaten.“, sagt Florian Kurt, Geschäftsführer des RVF.

### Neukunden profitieren doppelt

Auch die Fahrgäste, die jetzt noch ein RegioKarten-Abo zum 1. August abschließen, kommen in den Genuss des bwAboSommers. Der Abschluss eines Abos ist gleich in doppelter Hinsicht interessant: wer jetzt ins Abo einsteigt, erhält einen Gratismonat. „Der bwWillkommensbonus ist für alle neuen Abonnentinnen und Abonnenten, die bis einschließlich Oktober ein Abo abschließen. Mit dem Angebot des bwAboSommers lohnt es sich aber besonders, das jetzt schon zu tun, denn so profitiert man doppelt“, erklärt Dorothee Koch, ebenfalls Geschäftsführerin des RVF.

Wer ein Abo zum August abschließen will, kann sein Abo online bis 15. Juli im Portal der VAG, die die Kundenbetreuung im Auftrag des RVF übernimmt, beantragen. Anträ-

ge gibt es außerdem an allen Verkaufsstellen oder online unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de). Alternativ können Interessierte ein neues Abo auch in den VAG-Kundenzentren pluspunkt oder Radstation in Freiburg abschließen, auch noch nach dem 15. Juli. Sie erhalten dann ein AboSofort, das direkt gilt. Wer sein Abo zum 1. September startet, profitiert immerhin noch rund zwei Wochen vor dem Ende der Sommerferien von der Aktion.

Weitere Infos zur Aktion und zum Abo allgemein unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de) oder unter <https://www.bwvgt.de/ihr-nahverkehr/tickets-und-tarife/bwabosommer>

AboOnline abschließen unter <https://abo.vag-freiburg.de>

Fragen zu einem bestehenden Abo direkt ans AboCenter: [abo@vagfr.de](mailto:abo@vagfr.de) oder telefonisch an 0761 – 4511-450

### Eckpunkte der Aktion „bwAboSommer“ im Überblick

#### Für welche Fahrscheinarten/RVF-Kunden ist die Aktion:

RegioKarte Abo (persönlich und übertragbar)  
RegioKarte Job  
JobTicket BW  
RegioKarte Jahr (persönlich und übertragbar)  
SchülerAbo  
SemesterTicket

Die Aktion gilt nicht für einzelngekaufte RegioKarten (egal ob Schüler oder Erwachsene). Sie gilt nur für aktuell bestehende Abos.

#### Für welchen Zeitraum gilt die Aktion:

29. Juli bis 12. September 2021

#### Wo genau gilt die Aktion?

Sowohl Start- als auch Zielbahnhof der Fahrt müssen in Baden-Württemberg liegen.

#### Mitnahmeregelung

Kinder bis einschließlich 14 Jahren werden in Begleitung zumindest eines eigenen Eltern- oder Großelternteils oder deren Lebenspartner oder des Vormundes unentgeltlich befördert

#### Fahrradmitnahme

Im RVF gelten die Bedingungen zur Fahrradmitnahme, siehe: <https://www.rvf.de/service-infos/fahrradmitnahme>.

Außerhalb des RVF sind die Regelungen zur Fahrradmitnahme des Baden-Württemberg-Tarifs zu beachten: <https://www.bwvgt.de/ihr-nahverkehr/fahrrad/>

#### Kann man auch außerhalb des RVF 1. Klasse fahren?

Außerhalb des RVF berechtigt die Aktion nur zur Fahrt in der 2. Klasse

#### Kann ich auch mit dem ICE / IC / EC fahren?

Nein. Der bwAboSommer gilt in allen Nahverkehrsmitteln in Baden-Württemberg (IRE, RE, RB, MEX, S, Tram, Bus)



## Umweltecke

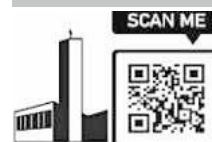
### Sperrgüterbörse:

- 1 Jugendbett mit Matratze (200x90 cm), zum Hochbett umbaubar
- 2 Jugendschreibtischstuhl  
Tel. 07661-980072“
- 1 Stepper, Ultrasport  
Tel.: 9084400
- 1 handbetriebene Nähmaschine mit Holztisch
- 3 dunkelbraune Bücherregale 80 x 2,00 m
- 2 dunkelbraune Bücherregale 80 x 1,05 m
- 1 Teppich, blau-rot 2,20 x 2,85 m, 1 Teppich, dunkelgrau 2 x 3 m
- 1 schwarzer Ledersessel mit Holzlehne  
Tel.: 0172 6104495

Interessenten an den o.g. Gegenständen können sich direkt an die Schenker wenden. Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände kostenlos veröffentlicht. Wer etwas gut erhaltenes über die Sperrgüterbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung, Sekretariat Frau Schäfers, Telefon 393-29, mitteilen. Veröffentlichungen in der Sperrgüterbörse müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder telefonisch eingegangen sein.



## Kirchen



### Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

#### Gottesdienste:

**Sonntag, 18.7.21**

**18.00 Uhr**

**Festgottesdienst mit Landesbischof im Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten**

**Das Festwochenende schließt mit einem Festgottesdienst im Evang. Gemeindezentrum. Der Gottesdienst wird gestaltet von Landesbischof Joachim Cornelius-Bundschuh und der Kantorei.**

**Der Gottesdienst wird per Livestream übertragen. Sie können auch von zuhause aus mitfeiern.**

## Jubiläum: 50+1 Jahre

**Evang. Gemeindezentrum  
Kirchzarten**

**Wir feiern gemeinsam  
vom 16. bis 18. Juli 2021.**

**Feiern Sie mit uns mit!  
Wir würden uns freuen!**

### Freitag, 16. Juli 2021

- 19.00 Uhr: Eröffnung des Jubiläums mit einem Konzert des Kammerorchesters der Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen und Solisten mit festlicher Musik von Bach, Händel und Telemann. Orgel und Leitung: Julian Handlos

### Samstag, 17. Juli 2021 - Familientag

- Kaffee und Kuchen im Café con Dios, 10.30 - 17.30 Uhr.
- Auf dem Außengelände des Kindergartens bietet das Kindergarten-team Spiel- und Bastelangebote an, 10.30 - 12.00 Uhr und 14.30 - 17.30 Uhr
- Um 15 Uhr gibt es Live-Musik von den Coverbrothers!

### Sonntag, 18. Juli 2021

- 18.00 Festgottesdienst mit Landesbischof

Das Festwochenende schließt mit einem Festgottesdienst im Evang. Gemeindezentrum. Der Gottesdienst wird gestaltet von Landesbischof Joachim Cornelius-Bundschuh und unserer Kantorei. Der Gottesdienst wird per Livestream übertragen. Sie können auch von zuhause aus mitfeiern.

### 16. - 18. Juli 2021

- Ausstellung zum Gemeindezentrum, sozusagen als begehbbare Festschrift.
- Ideen für die Zukunft - Was sind Ihre Wünsche für die Zukunft? Zeichnen, schreiben, modellieren Sie Ihre Ideen und Wünsche auf Handzettel (liegen im EGz aus oder [www.ekid-reisamtal.de](http://www.ekid-reisamtal.de)) und bringen Sie das Ergebnis zu uns. Im Gemeindezentrum wartet eine Pinnwand darauf und wir sind gespannt!
- Feierpakete - zum Mitfeiern von zuhause aus - Sie wollen lieber von zuhause aus mitfeiern? Deshalb haben wir etwas für Sie vorbereitet: ein Feierpaket. Mit einem leckeren Getränk und einem Stück Schwarzwälder Kirschtorte. Wer den Jubiläumsgottesdienst nicht mitfeiern kann, aber so ein Paket gerne hätte, melde sich doch bitte im Gemeindebüro, Tel. 62010.

## Konzert:

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten  
Freitag, 16. Juli 2021, 19.00 Uhr  
Begrenzt Platzangebot,  
Reservierung: 07661/3338

### Orchester-Konzert

mit festlicher Musik von  
J.S. Bach, G.Fr. Händel und  
G. Ph. Telemann

Malte Kebschull – Bass  
Felix Mehlinger – Trompete  
Kammerorchester der  
Evang. Kirchengemeinde  
Kirchzarten-Stegen  
Orgel und Leitung:  
Julian Handlos

Eintritt frei, Spenden erbeten

### Festliches Orchester-Konzert im EGZ Kirchzarten

Das EGZ Kirchzarten feiert Jubiläum: 50 + 1! Das fünfzigjährige Bestehen konnte letztes Jahr wegen der Corona-Lage nicht gefeiert werden. Das Jubiläumfest wird deshalb am kommenden Wochenende nachgeholt. Es wird am Freitag, 16. Juli, um 19.00 Uhr eröffnet mit einem Konzert des Kammerorchesters der evangelischen Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen unter der Leitung von Julian Handlos. Das Konzert findet statt im Evangelischen Gemeindezentrum, Schauinslandstraße 8. Auf dem Programm steht festliche Musik von Bach, Händel und Telemann. Als Solisten sind dabei Malte Kebschull (Bass) und Felix Mehlinger (Trompete).

Wegen des begrenzten Platzangebots ist es empfehlenswert, sich rechtzeitig unter der Telefonnummer 07661/3338 anzumelden.

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.



**St. Gallus  
Kirche**

Gottesdienstkalender für  
das Dreisamtal.  
[www.kath.-dreisamtal.de](http://www.kath.-dreisamtal.de)

### Donnerstag 15. Juli

18:30 **Eucharistiefeier** - anschließend  
eucharistische Anbetung

### Freitag 16. Juli

08:30 **Laudes** das Morgengebet der  
Kirche

### Samstag 17. Juli

08:00 -Wallfahrtsgottesdienst auf dem  
Giersberg

### Sonntag 18. Juli

10:30 **Eucharistiefeier** - Mitwirkung des  
Chores

### Mittwoch 21. Juli

08:30 **Eucharistiefeier** - anschließend  
Friedensgebet von Medjugorie und  
eucharistischer Anbetung

### Donnerstag 22. Juli

18:30 **Eucharistiefeier** - anschließend  
eucharistische Anbetung

### Freitag 23. Juli

08:30 **Laudes** das Morgengebet der  
Kirche

### Samstag 24. Juli

08:00 -Wallfahrtsgottesdienst auf dem  
Giersberg

### Sonntag 25. Juli

10:30 **Eucharistiefeier**

## VERANSTALTUNGEN:

### Termine im Überblick:

**21.07. Mittwoch**

**Taufelternabend** - 19:30 Uhr - Antoniussaal

### Kath. Öffentliche Bücherei

Gemeindehaus, Kirchplatz 5

Dienstag von 10:00 bis 12:00 Uhr

### Gemeindegesang ist in der Kirche wieder erlaubt

Gemeindegesang ist bei einer Inzidenz unter 100 gestattet. Es gelten jedoch weiterhin die allgemeinen Abstands- und Hygieneregeln. Die OP- oder FFP2-Maske darf dabei also **nicht** abgenommen werden. **Bitte bringen Sie Ihr Gotteslob selbst mit, da in den Kirchen bis auf weiteres keine ausgelegt werden.**

## Bildungswerk

### Seelsorgeeinheit Kirchzarten

#### Ein stiller Held in dunkler Zeit

#### Wie Pater Middendorf 1943-45 jüdische Menschen in Stegen vor Verfolgung und Tod bewahrte

Pater Middendorf (1898-1972) war während des Zweiten Weltkriegs Rektor des Herz-Jesu-Klosters Stegen. Um seinen mutigen und selbstlosen Einsatz für Verfolgte der NS-Schreckensherrschaft hat er selbst nie viel Aufhebens gemacht. Erst lange Jahre nach seinem Tod wurde bekannt und gewürdigt, was er in dieser dunklen Zeit geleistet hatte. Mit dieser eindrucksvollen Person hat sich im laufenden Schuljahr die Geschichts-AG des Kollegs St. Sebastian beschäftigt. In diesem Vortrag stellen die Jugendlichen und ihr Leiter Dr. Claudius Heitz die Ergebnisse ihrer Recherchen vor. Dienstag, 20. Juli, 19:30 Uhr, Ökumenisches Zentrum, Stegen Hierzu lädt das Bildungswerk herzlich ein. Die Platzzahl ist begrenzt, auf die Einhaltung der Hygieneregeln wird hingewiesen. Eine Anmeldung ist möglich unter Tel. 6782 (AB).



## Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

### Samstag 17. Juli

18:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

### Montag 19. Juli

18:30 Uhr St. Johannes Kapelle Zarten:  
„Eucharistische Anbetung mit Gott“

### Mittwoch 21. Juli

18:30 Uhr Abendgebet

### Samstag 24. Juli

11:00 Uhr **Taufeier** von Hannes Konrad  
Günter und Sofia Schuler  
11:30 Uhr **Taufeier** von Matteo Mondello  
12:00 Uhr **Taufeier** von Paloma Ketterer  
12:30 Uhr **Taufeier** von Lio-Vincent  
Becker  
18:00 Uhr **Eucharistiefeier**

### Gemeindegottesdienst ist in der Kirche wieder erlaubt

Gemeindegottesdienst ist bei einer Inzidenz unter 100 gestattet. Es gelten jedoch weiterhin die allgemeinen Abstands- und Hygieneregeln. Die OP- oder FFP2-Maske darf dabei also **nicht** abgenommen werden.

**Bitte bringen Sie Ihr Gotteslob selbst mit, da in den Kirchen bis auf weiteres keine ausgelegt werden.**



Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung unter:

Telefon: 0 7661 / 5821,

E-Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

### Schwarzwald-Saga und -Geschichte: Ein literarischer Sommerabend für Schwarzwald-Freunde in Kooperation mit der Bücherei Kirchzarten

Mit zwei Lesungen stellen wir Ihnen zwei völlig unterschiedliche Bücher zu einem Thema vor: Wie lebten unsere Vorfahren in Schwarzwald und Dreisamtal und wo können wir heute Ihre Spuren finden? Elfriede Stöberl liest aus „Schwarzwald-Saga. Feldbergblick“, Thomas Binder aus „Kämpfen. Leiden. Lieben. Leben im Schwarzwald von den Kelten bis ins 20. Jahrhundert“. Er kombiniert seine historische Recherche mit Ausflugs- und Freizeittipps für den nächsten Ausflug.

In entspannter Atmosphäre können Sie im Talvogtei-Innenhof im Anschluss an die Lesung Fragen an die Autorin und den Autor

zu stellen sowie die Bücher vor Ort zu erwerben. Inhalte der Bücher: Die Erzählung „Schwarzwaldsaga-Feldbergblick“ handelt von einer bäuerlichen Familie im Dreisamtal und beginnt Anfang des 20. Jahrhunderts. Die Protagonistin ist Maria Schlegel, sie wuchs im Jägerhäusle in Stegen auf. Der Roman endet mit dem Friedensschluss und dem Aufatmen der Gesellschaft in der Mitte des 20. Jahrhunderts. Mit der autobiographischen Erzählung hat die Autorin versucht, ihrer Großmutter väterlicherseits ein Denkmal zu setzen.

Im Mittelpunkt von „Kämpfen. Leiden. Lieben. Leben im Schwarzwald von den Kelten bis ins 20. Jahrhundert“ stehen nicht bekannte Herrscher und die große Politik; vielmehr schildern die 16 Kapitel dieses Buches das Schicksal einfacher Leute: worüber sie sich freuten, was Sie ängstigte, woran sie glaubten oder was sie stark machte. Die Figuren sind historisch belegt, ihre nacherzählten Lebensgeschichten angereichert mit vielen Hintergrundinformationen. Ein Stück Regionalgeschichte - fesselnd umgesetzt anhand von Kategorien menschlichen Erlebens wie Liebe und Hoffnung, Vertrauen und Glaube.

Die Teilnahme ist nur nach vorheriger Anmeldung in der vhs Dreisamtal unter 07661/5821 oder [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de) möglich.

Anmeldeschluss: 14.7.21

ZL10111-K, Kirchzarten, Talvogtei-Innenhof, bei Regen in der Talvogteischeune im Bürgersaal

Sa, 17.7., 17-18:30 Uhr, Eintritt: 10 €

### Smartphone - Pflege & Datensicherung - wie kommen meine Bilder & Videos auf meinen PC? (Andreas Reinhardt)

Jedes Gerät besitzt nur ein begrenztes Speichervolumen. Fotos, Bilder und besonders Videos verbrauchen oftmals viel Speicherplatz, so dass es sinnvoll ist, Daten zu löschen oder diese auf ein externes Laufwerk zu senden. Wie Sie Ihre Fotos auf Ihren PC oder auf einen anderen Datenträger kopieren, erfahren Sie in diesem Kurs.

ZL50123-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 20.7., 15-17:15 Uhr, 2 Termine

### Word - da geht noch was... Der Geschäftsbrief nach DIN Norm 5008

(Andreas Reinhardt)

Kaum haben wir uns mit den Grundlagen der Textverarbeitung vertraut gemacht, da stehen wir vor neuen Herausforderungen. Das Programm Word bietet uns noch jede Menge weiterführende Befehle. An Hand eines Geschäftsbriefes nach der DIN Norm 5008 lernen Sie wichtige Tools kennen und erhalten einen Einblick in die Regeln eines Geschäftsbriefes.

ZL50246-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Mi, 21.7., 18-21 Uhr, 2 Termine, Gebühr nach Teilnehmendenanzahl

### Der Beckenboden - die geheime Kraft im Körper (Manjula Gisela Honnes)

Ein starker Beckenboden unterstützt nicht nur die inneren Organe in ihrem Halt und ihren Funktionen, sondern hilft auch den Rücken- und Bauchmuskeln, ihre Aufgabe etwas „entspannter“ zu erledigen. Alle, die eine neue Quelle von Kraft, Haltung und Sicherheit kennenlernen und erfahren möchten, sind hier angesprochen. Auch schon „erfahrene“ Beckenboden-Übende können noch neue Übungen entdecken.

30319-K2, Kirchzarten, Talvogtei-Scheune, Bürgersaal, Di, 20.7., 9-10 Uhr, 4x, 29 €

**Fortbildungen für Mediatoren:** Für die Module sind Fördermittel des Min. für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau BW sowie aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds in Höhe von 30% bzw 50 % bewilligt. Sie finden statt in Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 2.

### Neuer Termin: Fortbildung für Mediatorinnen: Gruppenmediation

(Thomas Jennrich)

Alle kennen sie: Teamkrisen und Teamkonflikte. Im Betrieb, im Verband, in der Kirchengemeinde, in der Schule oder im Verein. Viele unterschiedliche Positionen, Hierarchien, Verknüpfungen und etwaige Seilschaften gilt es zu beachten. Für das Team der Mediatoren/-innen ist es eine anspruchsvolle Aufgabe, zu allen Beteiligten ein Vertrauensverhältnis aufzubauen. Klare Strukturen und wirksame Methoden zur effektiven Konflikterkennung und -lösung sind besonders wichtig. Der Schlüssel liegt in der Beteiligung aller. Die Freiwilligkeit der Teilnahme und die Bereitschaft, an einer Lösung konstruktiv mitarbeiten zu wollen, sind Voraussetzungen für eine Gruppenmediation.

ZL50002-K1, Fr, 30.7.+ Sa, 31.7.21, 9:15-17 Uhr, 2 Termine, 230 €

### Fortbildung für Mediator/-innen: Familien- und Eldermediation

(Thomas Jennrich)

Die Folgen von Konflikten in Familien, bei Scheidung und Trennung, aber auch in nichtehelichen Partnerschaften oder auch zwischen nicht verheirateten Eltern sind oft existenziell. Bei Erbfällen sind Ursachen der aufgedeckten Verteilungsstreitigkeiten oft die nicht aufgearbeiteten familiären Konflikte. Eine Familien- und Eldermediation benötigt auf Grund der Komplexität teils spezielle Methoden und Techniken.

ZL50002-K2, So, 1.8.+ Mo, 2.8.21, 9:15-17 Uhr, 2 Termine, 230 €

### Unsere Sommerferienkurse:

#### Töpferkurs in den Sommerferien für Kinder und Jugendliche (8 - 15 Jahre)

(Rosemarie Bee)

Anhand der Vermittlung keramischer Techniken werden kleine Tonräume wahr. Es gibt unterschiedliche Tonsorten und -farben, die auf kreative Hände warten. Bitte mitbringen: 13 € Materialkosten und Altpapier.

ZL20813-B, Buchenbach, Sommerbergschu-

le, Werkraum

Mo, 2.8., Di, 3.8., Mi, 4.8., Do, 5.8., Fr, 6.8. jeweils von 10-12.15 Uhr, 5 Termine, 69 €  
ZL20814-B, Buchenbach, Sommerbergschule, Werkraum (10 € Materialkosten)  
Mo, 9.8., Di, 10.8., Mi, 11.8., Do, 12.8.21 jeweils von 10 - 12.15 Uhr, 4 Termine, 55 €

### Theater für Kinder in den Sommerferien - für Kinder zwischen 9 und 12 Jahren

(K. Iselt)

„Kinder, Kinder, was für ein Theater!“. Gemeinsam tauchen wir in die Welt des Theaters ein, entdecken mit viel Spaß und Freude - mal laut, mal leise- wie es ist, in Rollen zu schlüpfen, Figuren entstehen zu lassen und auf der Bühne zu stehen. Wir werden Szenen entwickeln und eventuell ein kleines Stück spielen. Dabei gibt es einen Einblick in die Schatzkiste des Schauspielens. Freut euch auf die Ferien und diesen Kurs! Anmeldeschluss: 19.8.

ZL20417-K, K.-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 2, Mi, 25.8., 10-13 Uhr, 3 Termine, 54 €

### Figurenzauber für Kinder zwischen 6 und 9 Jahren in den Sommerferien

(Kathleen Iselt)

Die Welt des Theaters ist bunt und fröhlich! Hier treffen unterschiedliche Charaktere aufeinander. Gemeinsam gehen wir mit viel Spaß und Neugierde auf Entdeckungsreise und werden sehen, wie es ist, auf der Bühne zu stehen, in Rollen von bekannten Superhelden und Märchenfiguren zu schlüpfen. Wir lassen aber auch eigene Figuren entstehen, werden uns verwandeln und kleine Geschichten spielen. Dabei gibt es einen spannenden Einblick in die Schatztruhe des Schauspielens. Anmeldeschluss: 30.08.

ZL20418-K, Kirchz.-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 2, Mi, 1.9., 10-13 Uhr, 1 Termin, 18 €

### Mit 10 Fingern am PC schreiben lernen in den Sommerferien - Online

(Lieselotte Austria)

ZL50527-K, Online über die VHS-Cloud, Mo, 2.8., Fr, 6.8., Di, 10.8. und Do, 12.8. jeweils von 11 - 13.15 Uhr, 4 Termine, 58 €

### „Leichtigkeit und Gelassenheit“ Intensivkurs Alexandertechnik in den Sommerferien (Amanda Barrett)

Die Alexandertechnik ist nicht nur eine wissenschaftlich bestätigte Methode zum Lösen von Verspannungen und Rückenschmerzen. Sie hilft auch bei Nacken-, Schulter- und Gelenksbeschwerden, ermöglicht es, Stress zu reduzieren, Gelassenheit zu fördern und Ihr geistiges Wohlbefinden zu steigern. Die Alexandertechnik ist mit seinen sanften Bewegungen und unkomplizierten Selbstanweisungen leicht zugänglich und für alle Menschen geeignet, die sich gerne etwas Gutes tun wollen. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, eine Matte, eine warme Decke und 4 (Taschen)-Bücher unterschiedlich Dick (als Kopfunterlage): Anmeldeschluss: 2.8.

ZL30100-K, Kirchz., Talvogtei-Scheune, Bürgersaal, Fr, 6.8., 18-20 Uhr, 3x, 40 €

### Schnupperkurs Segelfliegen - Verwirklichen Sie sich den Traum vom Fliegen - Wochenendkurs zum Ausprobieren

(Konstantin Hansen)

Voraussetzungen: gute körperliche Gesundheit, max. 100 kg und max. 1,90 m, Mindestalter 14 Jahre. Bei allen Minderjährigen ist das Einverständnis der Erziehungsberechtigten notwendig. Veranstalter ist der Breisgauverein für Segelflug e.V.; Aus Versicherungsgründen müssen alle Teilnehmenden Mitglied im Baden-Württembergischen Luftsportverband e.V. werden. Die Schnuppermitgliedschaft im BWLV ist kostenlos, sofern man noch nie Mitglied im BWLV war. Aus rechtlichen Gründen muss eine Bewerbung mit Bild und Auszug aus dem Fahreignungsregister (FAER) vorliegen. Die dazu notwendigen Formulare bekommen Sie nach der Anmeldung, bitte beachten Sie den Anmeldeschluss: 17.8.

ZL11311-K, Clubheim des BVS auf dem Segelfluggelände Kirchzarten-Oberried  
Fr, 10.9., 16 - 19 Uhr, Sa, 11.9. und So 12.9. jeweils von 9.30 - 18 Uhr, 3 Termine. Ausweichtermine bei schlechtem Wetter Sa, 18.9. und So. 19.9., Gebühr: 110 € inkl. Start- und Fluggebühren und einer Kurzmitgliedschaft im BVS

### Wochenworkshop Qi Gong - Taoistische Gesundheitsübungen, Entspannung und Energieaufbau

(Regina Sagmeister)

Qi Gong Workshop täglich eine Stunde für die Gesundheit. Nach chinesischer Vorstellung ist der freie gleichmäßige Qi-Fluss (Lebensenergie) die Grundlage für alle körperlichen, seelischen und geistigen Funktionen des Menschen. Fließendes Wasser modert nicht. Das medizinische Qi Gong ist eine Mischung aus traditionellen Bewegungs-, Atem- und Konzentrationsübungen. Die Dozentin ist Heilpraktikerin, Schwerpunkt traditionelle Chinesische Medizin, und Qi Gong Lehrerin. Bei Regen wird unter dem Dach des Innenhofs der Talvogtei geübt. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung und Schreibmaterial. Anmeldeschluss: 29.7.

ZL30177-K, Kirchzarten, Parkplatz Rathaus Talvogtei

Mo, 2.8., Di, 3.8., Mi, 4.8., Do, 5.8. und Fr, 6.8., 8:45 - 09:45 Uhr, 5 Termine, 45 €

### Wochenworkshop Qi Gong - Taoistische Gesundheitsübungen, Entspannung und Energieaufbau

(Regina Sagmeister)

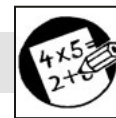
ZL30178-K, Kirchzarten, Parkplatz Rathaus Talvogtei

Mo, 2.8., Di, 3.8., Mi, 4.8., Do, 5.8. und Fr, 6.8. 10 - 11 Uhr, 5 Termine, 45 €

### Dozenten für Yoga, Pilates, Italienisch und Französisch gesucht!

Die VHS Dreisamtal sucht Kursleitungen für Yoga, Pilates, Italienisch am Abend und Französisch am Vormittag und Abend für das kommende Semester ab September 2021. Wenn Sie Freude am Umgang mit Menschen und am Weitergeben Ihres Wissens und Könnens haben, wenn Sie in Ihrem Thema sattelfest sind und über pädagogische

Fähigkeiten verfügen, bewerben Sie sich bei der VHS Kirchzarten! (Telefon: 07661/5821, E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de) Wir würden uns über die Verstärkung freuen!



## Schulen

*jms* **Jugendmusikschule Dreisamtal**

### Jetzt anmelden für das neue Musikschuljahr!

Das neue Musikschuljahr beginnt am 1. Oktober 2021. Für Anmeldungen-Ummeldungen-Abmeldungen hier das wichtigste:

#### Instrumentenberatung:

Sie findet am Samstag 17. Juli 21 von 10-12 Uhr im Schulzentrum Kirchzarten statt. Im Rahmen der Corona-Maßnahmen können Sie mit einem ausgefüllten Coupon (siehe Homepage) einchecken oder neu auch mit der Luca-App. Sie erhalten fachkundige Beratung durch unsere Lehrkräfte und in vielen Bereichen auch die Möglichkeit zum Ausprobieren, unter Beachtung der Corona-HygieneMaßnahmen.

#### Anmeldungen - Ummeldungen - Abmeldungen:

Anmeldungen für den Instrumentalunterricht sowie Ummeldungen auf ein anderes Unterrichtsfach sind jetzt und auch im September jederzeit möglich.

Um Ihr Kind pünktlich zum Beginn des neuen Musikschuljahres am 1. Oktober einteilen zu können, senden Sie uns die Anmeldung oder Ummeldung bitte bis Dienstag 21.09.21 zu. Spätere Anmeldungen und Ummeldungen werden bei freien Plätzen so zeitnah wie möglich berücksichtigt.

Abmeldungen sind mit 4 Wochen Kündigungsfrist zum 30.9.21 möglich. Senden Sie diese per Mail/ Fax/ Post bis spätestens 2.9.2021.

#### Probstunden und Probemonate:

Probstunden sind in allen Instrumenten und Gesang möglich. Bei Unterrichtsbeginn ist der erste Monat gebührenpflichtiger Probemonat.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung!

Ihre Jugendmusikschule Dreisamtal

Bürozeiten:

Montag-Donnerstag 9-12 Uhr

Tel: 07661- 98 12 58

Mail: jms@jugendmusikschule-dreisamtal.de  
www.jugendmusikschule-dreisamtal.de



SCHWARZWALD  
**DREISAMTAL**  
Vor den Toren Freiburgs

## SCHWARZWALD CLEANUP DAYS VOM 19. BIS 25. JULI 2021 –

### DAS DREISAMTAL IST DABEI

Die landschaftliche Vielfalt ist das große Plus der Ferienregion Schwarzwald und Anziehungspunkt für Besucher aus Nah und Fern. Zahlreiche lokale Initiativen kümmern sich darum, dass die Naturlandschaft nicht vermüllt wird. Ihnen schließt sich in diesem Jahr die Schwarzwald Tourismus GmbH (STG) mit ihren touristischen Regionen an - das Dreisamtal ist bei dieser Aufräum-Aktion in der Natur dabei.

Die STG organisiert in Kooperation mit dem Freiburger StartUp „Limonate“ und der Allgäuer Initiative „Patron Plasticfree Peaks“ vom 19. bis 25. Juli 2021 die ersten „Schwarzwald CleanUp Days“. An dem gemeinschaftlichen Aufräum-Event, gefördert vom Land Baden- Württemberg, beteiligt sich auch das Dreisamtal, koordiniert vom Team des Tourismus Dreisamtal e.V.

Alle Naturliebhaber und Schwarzwaldfans, Bürger wie Gäste sind aufgefordert, die Natur bei einer Wanderung vom Müll zu befreien. Dazu sollen sie eigenständig oder als Team eigene CleanUp-Routen organisieren, können sich von der CleanUp-Map inspirieren lassen oder sich bei der Tourist-Info über Tourenvorschläge informieren. Die Aktion wird von den Dreisamtaler Gemeinden unterstützt. Kirchzarten und Oberried stellen Müllabgabemöglichkeiten während des Aktionszeitraums bereit, die ebenfalls auf der CleanUp-Map ersichtlich sind.

Alle Teilnehmer erhalten für ihre Tour ein kostenfreies „CleanUP Kit“ bestehend aus einer recycelbaren und wiederverwendbaren Gewebetasche und einer Zange aus hochwertigem Edelstahl. Dieses Kit kann im Aktionszeitraum zu den Öffnungszeiten der Tourist-Info Dreisamtal (Hauptstraße 24, 79199 Kirchzarten) abgeholt werden und nach der Aktion behalten werden.

Alle Infos unter  
[www.cleanup-schwarzwald.info](http://www.cleanup-schwarzwald.info)

Weitere Informationen unter:  
[www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)



## Veranstaltungen



## Burger Treff

### Burger Treff - im Haus Demant

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Die Räumlichkeiten im 1. Stock des Haus Demant mit Küche und großer Terrasse sind kleinkindgerecht ausgestattet und eignen sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334



## BUBLI -

Die **BURGER KINDER- und  
JUGENDBIBLIOTHEK**

### Bubli –

#### die Burger Kinder- und Jugendbibliothek im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen! Wir freuen uns, zumindest für die Kindergartenkinder und die der Tarodunum - Grundschule die Bubli wieder öffnen zu dürfen. Die Mittwoch-Nachmittag Öffnungszeit muß allerdings weiterhin bis auf weiteres entfallen. Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden während der Öffnungszeiten. Kontakt: [bubli@bv-burg-dreisamtal.de](mailto:bubli@bv-burg-dreisamtal.de) Wenden Sie sich wegen Umfang und Übergabe bitte an folgende Adresse: [bubli@bv-burg-dreisamtal.de](mailto:bubli@bv-burg-dreisamtal.de)



Unter Einbehaltung aller erforderlichen Hygienebestimmungen und Abstandsregeln bieten wir ein abwechslungsreiches Programm.

### Aktiver Kreativnachmittag

Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für ALLE (Erika Graf)

**Donnerstag, 5. August um 13:30 Uhr**  
**Donnerstag, 12. August um 13:30 Uhr**  
**Donnerstag, 19. August um 13:30 Uhr**  
**Donnerstag, 26. August um 13:30 Uhr**

Kontakt: Christel Kehrer –  
Telefon 07661 90 53 12

### Offener Freitags-Treff

**Freitag, 6. August um 14:00 Uhr:**

Klaus Birkenmeier spielt zur Unterhaltung mit der Ziehharmonika

**Freitag, 13., 20. und 27. August um 13:30 Uhr: Spielenachmittag**  
**Senioren sind herzlich willkommen!**

Kontakt: Liselotte Tritschler –  
Telefon 07661 999 05

**Bewegung, Entspannung und Spiele für ALLE**

**Dienstag, 3. August um 13:30 Uhr**  
**Dienstag, 17. August um 13:30 Uhr**  
**Dienstag, 31. August um 13:30 Uhr**

Kontakt: Liselotte Tritschler –  
Telefon 07661 999 05

### Gedächtnistraining

**Dienstag, 10. August um 13:30 Uhr**  
**Dienstag, 24. August um 13:30 Uhr**

Kontakt: Martina Meier –  
Telefon 07661 1590



## Gewerbeverein Kirchzarten

### Jahreshauptversammlung Gewerbeverein Kirchzarten e. V.

Der Gewerbeverein Kirchzarten e. V. lädt seine Mitglieder herzlich zur Jahreshauptversammlung 2020/2021 ein. Bitte merken Sie sich den Termin für die Versammlung vor:

Zeitpunkt: **Mittwoch, 28. Juli um 19.30 Uhr**  
Ort: **Hotel Restaurant „Fortuna“**

Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen:

1. Bericht des Vorstandes
2. Kassenbericht
3. Bericht der Kassenprüfung
4. Entlastung des Vorstandes
5. Neuwahlen des Vorstandes
6. Das Gemeindeentwicklungskonzept – Auswertung, Ergebnisse, Aussagen, Ziele. Potentiale des Gewerbes - Positionierung des Gewerbevereins.
7. Projekte und Veranstaltungen des Gewerbevereins, die zur Umsetzung anstehen. Darstellung, Zeiträume, Finanzierung 2020/2021
8. Wünsche und Anträge
9. Verschiedenes

Ich freue mich auf Ihr Kommen und einen regen Austausch mit Ihnen.

Dietmar Junginger

1. Vorsitzender)

## WOCHE FÜR WOCHE

AKTUELLES, INFORMATIVES,  
WISSENSWERTES  
IN IHREM HEIMATBLATT

## Kulturkreis Dreisamtal

So. 18.7., 11.15 – 12.15 Uhr

### Musikalische Matinee

Von der Jig zum Tango mit dem Duo **Le-gretto**

Eine Reise von Irland über das klassische Italien, das romantische Spanien, ein melancholisches Kuba bis zu den feurigen Tangos Argentiniens (mit Moderation)

**Thomas Kolfhaus**, Querflöte und **Wolfgang Schubart**, Gitarre

Rudolf-Steiner-Haus Freiburg

(Starkenstr. 36)

Eintritt frei – Spenden willkommen

SCHWARZWALD

## DREISAMTAL

### Vor den Toren Freiburgs

Corona-Infos Dreisamtal -  
Website informiert

**Alle Infos** (aktuell geltende Regeln, Teststationen, tagesaktuelle Inzidenz...):

[www.coronainfos-dreisamtal.de](http://www.coronainfos-dreisamtal.de)

### Dreisamtäler Bauernkonzerte

27.7., 6.8., 12.8., 17.8. jeweils  
19.15 Uhr | 29,-€ inkl. Picknick-Korb

#### Dienstag, 27. Juli

ab 18 Uhr (Einlass): „**Wilde Wälder**“  
(singen über Leben und Leid im Hochschwarzwald) auf dem **Fußenthomashof in Stegen**

#### Freitag, 6. August

ab 18 Uhr (Einlass): **Ullmann & Rehmann** (Singer/Songwriter, Rock, Pop & Jazz) auf dem **Thaddäushof in Kirchzarten**

#### Donnerstag, 12. August

ab 18 Uhr (Einlass): **Magdalena Gantner – Neo Noir** (Songwriterin – Varieté – Jazz) auf dem **Dobelhof in Oberried-Hofsgrund**

#### Dienstag, 17. August

ab 18 Uhr (Einlass): **Cécile Verny Quartet** (Pop & Jazz) auf dem **Schlegelhanshof in Buchenbach-Unterialental**

Karten für die Bauernhofkonzerte **online** ([www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)) oder per **E-Mail**: [tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de) oder per **Telefon** 07661/ 907 980 in der **Tourist-Info**

#### Freitag, 16. Juli

11- ca. 14 Uhr: **Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad (ca. 4,5 km)**

Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. Hier können Gäste und Einheimische die Kräuter und Heilpflanzen kennenlernen und den Artenreichtum der Natur auf dem Schauinsland rund um Hofsgund mit allen Sinnen erfahren. **Anmeldung und Infos**: Barbara Odrich-Rees, Tel. 07602/338, **Treffpunkt**: 9:45 Uhr, Parkplatz bei Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofsgrund; **Preis**: 10 € p.P.

**PRIVATE FÜHRUNGEN SIND AUF ANFRAGE GERNE MÖGLICH** (Anmeldung 1-2 Tage im voraus) [www.kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de](http://www.kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de)

#### Dienstag, 20. Juli

13-ca. 15 Uhr: **Kräuter-Erlebnispfad – Kleine Tour, ca. 3,8 km** Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. **Anmeldung erforderlich**: Barbara Odrich-Rees, Mail: [kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de](mailto:kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de); Tel. 07602/ 338, **Kosten** 7 € **Treffpunkt**: 12:45 Uhr auf dem großen Parkplatz Silberbergstraße/Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofsgrund

#### Samstag, 24. Juli

Ab 9 Uhr: **Bauernhof- und Wildkräuterbrunch** auf dem Altvogtshof mit vielen Leckereien mit Produkten aus eigener Herstellung. Ort: Altvogtshof, Oberried, Vörlinsbach 29a, **Anmeldung erforderlich**: Tel. 07661/ 61818 oder per E-Mail: [info@altenvogtshof.de](mailto:info@altenvogtshof.de) | [www.altenvogtshof.de](http://www.altenvogtshof.de)

10.30- ca. 12 Uhr: **Sommerkonzert in der Fußgängerzone** mit dem Akkordeon Club Kirchzarten Bummeln, shoppen, lauschen und mal innehalten... **Ort**: Vor der Tourist-Info, Kirchzarten, Hauptstraße 24

11- ca. 14 Uhr: **Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad** **Weitere Informationen s. Freitag, 16. Juli**

15-17.30 Uhr: **Werkeln mit Speckstein & Ton** „In entspannter Atmosphäre tauchen wir ein in das Erlebnis mit dem Material!“ **Ort**: Landgasthof Rössle, Kirchzarten, Dietenbach 1. **Preis**: Kinder 10€ | Erwachsene 20€ **Anmeldung**: E-Mail: [farbklang@posteo.de](mailto:farbklang@posteo.de) | <http://www.farbklangraum.com>

#### Regelmäßige Termine

##### Montags:

15-17.30 Uhr: **Naturfarben selber machen** – „wir erforschen gemeinsam die zauberhafte Farbwelt der Natur und stellen aus Pflanzenteilen eigene Tinten zum Malen her.“ **Ort**: Landgasthof Rössle, Kirchzarten, Dietenbach 1. **Preis**: Kinder 12€ | Erwachsene 25€ **Anmeldung**: E-Mail: [farbklang@posteo.de](mailto:farbklang@posteo.de) | <http://www.farbklangraum.com>

#### Mittwochs:

14-16 Uhr: **Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. **Ort**: Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 **Anmeldung ist nicht erforderlich!** **Preis**: Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) **Weitere Informationen**: Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de), [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de)

#### Donnerstags:

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. **Ort**: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) **Anmeldung ist nicht erforderlich!** **Preis**: 5 € **Weitere Infos**: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284 [www.erlenhof-himmelreich.de](http://www.erlenhof-himmelreich.de)

#### 20:30 Uhr: Skatabend

Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. **Ort**: Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, **Weitere Infos**: Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

#### Freitags:

15-18 Uhr: **Wochenmarkt in der Klosterschiire** Produkte aus der Region -- von Oberrieder Höfen und Bauern **Ort**: Klosterschiire, Oberried

16-18 Uhr: **Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm** **Anmeldung und Infos**: s. ‚mittwochs‘

#### Samstags:

10-12 Uhr: **Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm** **Anmeldung und Infos**: s. ‚mittwochs‘

#### Täglich, außer an Sonn- und Feiertagen

Nach Vereinbarung: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischen durch den herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal. Außerdem dürfen **zwei Lamas ausgeliehen** werden und die Gäste können alleine mit den Tieren ohne Begleitung durch einen Führer vom Ruhbauernhof einen vorgegebenen, beschriebenen Weg laufen. **Preis**: 22 € pro Pers., 70 € pro Fam, (2 Erw., 2 Kinder). **Treffpunkt**: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, **Anmeldung**: Tel. 07661/ 61 920 oder per Mail: [mm.maijer@t-online.de](mailto:mm.maijer@t-online.de) | [www.ruhbauernhof.de](http://www.ruhbauernhof.de)

#### Täglich

10-17 Uhr: **Steinwasenpark**, auch die Fahrgeschäfte sind wieder geöffnet! Tickets **müssen vorab gebucht** werden: [steinwasen-park.de/steinwasen-tickets.html](http://steinwasen-park.de/steinwasen-tickets.html), [www.steinwasenpark.de](http://www.steinwasenpark.de) **Ort**: Steinwasen 1, Oberried, Tel. 07602/ 944 68-0, E-Mail: [info@steinwasen-park.de](mailto:info@steinwasen-park.de)

Ab 11 Uhr bis Sonnenuntergang: **Minigolf**, an der Oberrieder Straße, Eingang Promenadenweg. Bei trockenem Wetter täglich geöffnet!

Nach Vereinbarung:

**Bogenschießen – Faszination und Spannung für jedes Alter von 7-99 Jahre**, keine Vorerfahrung notwendig! **Verbindliche Anmeldung erforderlich** per SMS an 0173/ 686 5549. **Ort:** Kirchzarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25 | [www.kairos-erleben.de](http://www.kairos-erleben.de)

Nach Vereinbarung:

**NaTour pur“ -Touren-Wanderungen-Führungen am Schauinsland...** unterwegs mit der heimischen Führerin Ursel Lorenz aus Hofgrund – „Ihnen meine Heimat zu zeigen, darauf freue ich mich!, Ihre Ursel Lorenz“: **Wetterbucher-Exkursionen | Kräuter-Blumen-Führungen | Sonnuntergangs-Tour | Panorama-Wanderung** Alle Touren können mit regionalem Vesper und einem Getränk gebucht werden. Termine sind immer flexibel nach Absprache möglich. Sehr gerne werden auch Touren für kleine Gruppen oder Privat-Touren angeboten. **Weitere Info:** Tel. 07602/ 512, E-Mail: [natourpur-schauinsland@gmx.de](mailto:natourpur-schauinsland@gmx.de) | [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de)

Nach Vereinbarung:**Z**

**astlertal Alpaka-Tour**, geführt für einen Haushalt. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden, 4 km. **Preis:** 120€ **Anmeldung:** Katharina Sandmann, Oberried, Tel.: 07661/903 5270 oder per E-Mail: [katharina@zastlertal-alpaka.de](mailto:katharina@zastlertal-alpaka.de) | [www.zastlertal-alpaka.de](http://www.zastlertal-alpaka.de)

Nach Vereinbarung:

**Alpaka-Wanderung am Thomashof** Tour

ab einer Mindestteilnehmerzahl von vier Personen. Dabei sind mindestens vier Alpakas zu führen. Kinder unter 8 Jahren dürfen ein Alpaka nur in Begleitung eines Erwachsenen und nur gemeinsam führen. **Preis:** 6-10 J: 10 € | 11-15 J: 15 € | Erw. 20 € **Anmeldung:** Alpakas am Thomashof, Kirchzarten: Tel. 0176/ 4727 4268 oder per E-Mail: [info@alpakas-am-thomashof.de](mailto:info@alpakas-am-thomashof.de) | [www.alpakas-am-thomashof.de](http://www.alpakas-am-thomashof.de)

Nach Vereinbarung:

**Hummelhof-Alpaka** Alpaka Wanderungen mit einer Familie aus einem Haushalt. **Anmeldung:** Alice Hummel, Stegen, Tel. 0171/ 386 7606 (9-11 Uhr oder 15-17.30 Uhr) oder per E-Mail: [hummelhof-alpakas@web.de](mailto:hummelhof-alpakas@web.de) | [www.hummelhof-alpakas.de](http://www.hummelhof-alpakas.de)

Nach Vereinbarung:

**Eselwanderung mit Kräutrerlebnis am Pfeiferberg** ,Entführung in eine Welt der Ruhe und Gelassenheit abseits der alltäglichen Trampelpfade' **Anmeldung:** Blacky's Kräuter: Ulrike Sas, Tel. 01575/ 795 9897 oder Angelika Schwartz, Tel. 01573/ 572 1692

Nach Vereinbarung:

**Blacky's Kräuterspaziergang...** das persönliche Kräutrerlebnis, bei dem Altbekanntes wieder entdeckt und zu neuem Leben erweckt wird. **Anmeldung:** Blacky's Kräuter: Angelika Schwartz, Tel. 01573/ 572 1692

Nach Vereinbarung:

**Berggeheimnis** Outdoor-Escape Walks (bis auf das Spiel am Tuniberg) sind alle Angebote unter Corona-Bedingungen spiel- und buchbar: Berggeheimnis-Hotline: Tel. 07661/ 989 3790 (Mo-Fr, 9-13 Uhr) oder per E-Mail: [info@berggeheimnis.com](mailto:info@berggeheimnis.com) | [www.berggeheimnis.com](http://www.berggeheimnis.com)

**Museen**

**Schniederlihof** in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, ab Juli: **Samstag, Sonntag, Mittwoch, Donnerstag: 13 bis 16 Uhr** --- Begrenzte Personenzahl je Führung, daher **anmeldepflichtig:** Tel. 0170/ 3 462 672 Auf Mundschutz- und Abstandsregelung wird hingewiesen! Der Kiosk ist geöffnet.

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble**

in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18

**Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:**

Bettina Willmann, Tel. 07661/ 99 298 Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

**VON DAHEIM Tour 2021 mit Fidelius Waldvogel**

**Nächste Ausfahrt: Heimat!** Freitag, 23. Juli, 19:30 Uhr, Ruhbauernhof, Dietenbach 9, Kirchzarten

**KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO**

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)

**ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION**

**Montag bis Freitag 9:30 bis 17 Uhr**  
**samstags 10 bis 12 Uhr**

**An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen**

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstraße 24, 79199 Kirchzarten  
07661/ 907 980 | [tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de) | [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)



## Sportnachrichten / Nachrichten aus Vereinen und Verbänden

### Schieb dich fit –

#### Sportangebot für Mütter mit Kinderwagen

Immer freitags von 9.30-10.30 Uhr  
Treffpunkt am Sportplatz

Infos und Anmeldung unter:  
[schiebdichfit@gmail.com](mailto:schiebdichfit@gmail.com)



### Bürgerverein Zarten

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

Freitag, 30. Juli 2021 um 20.00 Uhr  
im Gasthaus Bären Zarten\*)

#### Tagesordnung

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Jahresbericht durch den 1. Vorsitzenden
4. Grußworte der Gäste
5. Kassenbericht des Kassierers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Kassierers & des Gesamtvorstandes
8. Neuwahlen des Gesamtvorstandes
8. Ausblick auf das kommende Geschäftsjahr

9. Beschluss von Anträgen von Mitgliedern\*\*)
10. Verschiedenes

Wir freuen uns, Sie zu dieser Versammlung begrüßen zu dürfen und würden uns abermals gerade in dieser Zeit sehr über ein reges Interesse seitens der Bevölkerung und besonders der Mitglieder freuen; dies signalisiert weiterhin Ihre Verbundenheit mit dem Verein und dem Ortsteil Zarten.

Mit freundlichen Grüßen

Marco Hauser  
1. Vorsitzender

\*) Die Versammlung wird nach dem zum Zeitpunkt der Versammlung geltenden gesetzlichen Corona-Regelungen abgehalten.

\*\*) Wünsche und Anträge sind bis zum 23.07.2021 schriftlich bei dem 1. Vorsitzenden einzureichen



## Deutsches Rotes Kreuz

### Zahl der Blutkonserven dramatisch gesunken.

**Blutspenden werden auch während der Urlaubszeit dringend benötigt.**

**Eine ausreichende Blutversorgung ist für viele Patienten lebenswichtig. Da Blut nur begrenzt haltbar ist, werden Blutspenden kontinuierlich benötigt. Der DRK-Blutspendedienst ruft dazu auf, jetzt Blut zu spenden. Die Blutspende ist weiterhin notwendig, erlaubt und sicher.**

Gerade vor dem Hintergrund weiterer Lockerungen der Pandemie-Maßnahmen sowie den anstehenden Sommerferien geht die Zahl der verfügbaren Blutspenden bereits jetzt spürbar zurück. Patienten sind dringend auf Blutspenden angewiesen. Für die Behandlung von Unfallopfern, Patienten mit Krebs oder anderen schweren Erkrankungen bittet Sie das DRK jetzt um Ihre Blutspende:

**Dienstag, dem 27.07.2021  
von 14:30 Uhr  
bis 19:30 Uhr  
Zardunahalle,  
Zardunastraße 16  
79199 KIRCHZARTEN /  
ZARTEN**



Hier geht es zur Terminreservierung:  
<https://terminreservierung.blutspende.de>

Das DRK führt die Blutspende unter Kontrolle von und in Absprache mit den Aufsichtsbehörden unter hohen Hygiene- und Sicherheitsstandards durch. Das Infektionsrisiko liegt daher weit unter dem „sonstiger“ Alltagssituationen! Um in den genutzten Räumlichkeiten den erforderlichen Abstand zwischen allen Beteiligten gewährleisten zu können und Wartezeiten zu vermeiden, findet die Blutspende ausschließlich mit vorheriger Online-Terminreservierung statt.

Das DRK bittet nur zur Blutspende zu kommen, wenn sie sich gesund und fit fühlen.

Nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen SARS-CoV-2-Impfstoffen ist keine Spenderrückstellung erforderlich. Bei Wohlbefinden können Spenderinnen und Spender am Folgetag der Impfung Blut spenden.

Spendewillige, die sich kürzlich im Ausland aufgehalten haben, können sich unter [www.blutspende/corona](http://www.blutspende/corona) informieren, ob sie spenden dürfen.

Informationen rund um die Blutspende bietet der DRK-Blutspendedienst erhalten Sie auch über die kostenfreie Service-Hotline **0800 - 11 949 11**.



### Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung

**Was wäre wenn, im Dreisamtal bei 100 Häusern eine Solar-Wärme- und -Strom-Anlagen installiert wird:**

Es werden jährlich ca. 1.000.000 kWh Gas, Öl oder Holz und 800.000 kWh Atom-, Kohle- oder Gasstrom weniger benötigt, ca. 540.000 kg weniger CO<sub>2</sub> entstehen und ca. 175.000 € nicht nach irgendwo, sondern können im Dreisamtal Wertschöpfend ausgegeben. Last uns beginnen!

Individuelle Beratung hierüber und alle Energiefragen Energie-Gespräch am Fr. 16.07.21 von 18:00 - 21:00 Uhr.

**Anmeldung, weitere Informationen und Terminvereinbarungen für Vorort, „mit Abstand die beste Beratung“, vereinbart werden 07661/4951 oder [info@paul-frener.de](mailto:info@paul-frener.de)**

**Präsentation und Video vom Vortrag „Freude im Herzen und Sonne vom Himmel auf: [www.klimaneutrales-dreisamtal.de](http://www.klimaneutrales-dreisamtal.de)**



## Gruppe NABU Dreisamtal

**Der NABU Dreisamtal lädt seine Mitglieder ein zur jährlichen Mitglieder-Vollversammlung 2021**

am Donnerstag, **22. Juli 2021** um **19:30 Uhr** im **Bürgersaal der Gemeinde Kirchzarten**, Talvogteistr. 2 A unter den dann gültigen Corona-Bedingungen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Berichte aus der Gruppe (mit Bildern)
3. Aussprache und Ausblick
4. Kassenbericht/Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Satzungsänderung
7. Anträge von Mitgliedern
8. Verschiedenes

Nähere Einzelheiten auf unserer Internetseite unter: [www.nabu-dreisamtal.de/termine/](http://www.nabu-dreisamtal.de/termine/)



## Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten

### Führungen in der Kienzlerschmiede

Es ist nun wieder soweit! Der Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten bietet in diesem Jahr noch drei Führungen in der alten Kienzlerschmiede in Kirchzarten an. Erleben Sie dieses Relikt alter Handwerkskunst aus der Mitte des 19. Jahrhunderts.

Die Termine sind: **16.7., 30.7., 3.9.**, jeweils von **14.30 – 17 Uhr**.

Angeboten werden Führungen in der Schmiede und ein Kurzfilm bei Einhaltung der erforderlichen Hygienebestimmungen. Das gewohnte Begleitprogramm mit Musik muss leider noch entfallen. Die Ortsgruppe freut sich über anregende Gespräche.





## Unsere Aktion für Sie

Starten Sie mit unserer  
beliebtesten Aktion in den Sommer.

**4 + 2 =  
6 Anzeigen**  
oder  
**3 + 1 =  
4 Anzeigen**

Unsere Aktion gilt vom 31. Mai 2021 (KW 22)  
bis 30. Juli 2021 (KW 30).

■ Aktionscode P2021-03

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind au-

ßer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

**Bitte Aktionscode P-2021-03 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# RULANTICA

Die Wasserwelt des EUROPA-PARK



NEU

## SVALGUROK

DIE NORDISCHE OUTDOOR-RUTSCHENWELT

# AUF IN DEN SOMMER

DER WASSERSPASS FÜR DIE GANZE FAMILIE

- 12 THEMATISIERTE BEREICHE
- 37 ATTRAKTIONEN (DAVON 27 WASSERRUTSCHEN)
- INDOOR UND OUTDOOR
- NORDISCH INSPIRIERT
- GROSSER RUHE- UND SAUNABEREICH
- AUCH MIT ÜBERNACHTUNG BUCHBAR
- GANZJÄHRIG GEÖFFNET  
(Svalgurok + Snorri Strand witterungsbedingt nur Mai bis September geöffnet)



Snorri Snorkling VR  
Virtuelle Unterwasserwelten



Rutschen-Spaß für Groß und Klein



Erholung pur für die ganze Familie



Tickets nur online buchbar!  
[tickets.rulantica.de](https://tickets.rulantica.de)

EUROPA PARK®

© Mack  
INTERNATIONAL

## STELLENANGEBOTE



### Uwes Weckle Laden braucht Verstärkung.

Für unsere Filiale in Burg Birkenhof suchen wir Bäckereifachverkäufer (m/w/d) oder Einzelhandelskaufleute für 28 Std./Wo. mit geregelten Arbeitszeiten.

1 Woche : Dienstag - Freitag 6.00 Uhr - 12.30 Uhr,

2 Woche : Dienstag - Samstag 6.00 Uhr - 12.30 Uhr,

3 Woche : Dienstag - Freitag 15.00 Uhr - 18.30 Uhr,  
Samstag 6.00 Uhr - 13.00 Uhr, Sonntag 7.00 Uhr - 11.30 Uhr.

Auch gerne stellvertretender Filialleiter (m/w/d).

Gute Bezahlung, Umsatzbeteiligung, Sonntagszuschlag.

Ist ihr Interesse geweckt?

**Bitte melden M. Hermann, Tel. 0157 745 155 93**

**Kommen Sie  
in unser Team!**



### Mitarbeiter:in im Projekt-Controlling (m/w/d)

Familienfreundliches Büro bietet interessante Aufgaben, gute Bezahlung, flexible Arbeitszeiten / ggfs. Homeoffice / Teilzeit. Weitere Informationen bekommen Sie über [steybe@steybe.com](mailto:steybe@steybe.com)

**Steybe Controlling GmbH**  
Scheffelstr. 49 · 79199 Kirchzarten  
Tel: 07661-982929 · [www.steybe.com](http://www.steybe.com)



Wir sind das Gasthaus Hirschen  
im Volksm. Wirtshisli in Unteribental

### Wir suchen Servicekräfte (w/m/d)

als Minijob oder Teilzeit sowie

### Küchenhilfe (w/m/d)

für die kalte Küche inkl. Spülen.

Info unter Tel. 07661/4204

Fam. Löffler • 79256 Buchenbach • [info@wirtshisli-hirschen.de](mailto:info@wirtshisli-hirschen.de)

### Unser Produktionsteam freut sich über Verstärkung!

Qualität, Frische und Geschmack stehen für uns an erster Stelle,  
daher suchen wir

**motivierte und zuverlässige**

### Metzger/innen,

**denen die Herstellung  
von Schinken, Roh-, Koch- und Brühwurst Spaß macht.**

Sie haben die notwendigen Warenkenntnisse und sind interessiert?

Melden Sie sich gerne bei uns!

per E-Mail an: [info@kaltenbach-fleisch.de](mailto:info@kaltenbach-fleisch.de)  
oder per Post an: **Kaltenbach GmbH \* Brandhof 12 \***  
**79227 Schallstadt \* 07664 / 9718 0**

Wir suchen ab sofort in Vollzeit eine/n freundliche/n und aufgeschlossene/n

### Verkäufer/in, für unseren Großhandel

- Grundkenntnisse im Bereich Fleisch- und Wurstwaren für Beratungen
  - Gerne auch Erfahrungen aus anderen Bereichen wie verarbeitenden Berufen, z.B. Koch
  - Auftragsannahme und Auftragsbearbeitung
  - Computergrundkenntnisse zum Arbeiten mit einem Warenwirtschaftssystem
- Bestellungen generieren, organisieren und koordinieren bei Lieferanten.

Melden Sie sich gerne bei uns!

per E-Mail an: [info@kaltenbach-fleisch.de](mailto:info@kaltenbach-fleisch.de)

oder per Post an: **Kaltenbach GmbH \* Brandhof 12 \***

**79227 Schallstadt \* 07664 / 9718 0**

## IMMOBILIEN-KAUFGESUCHE

### Wir suchen zum Sofortkauf:

**Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**

**SÜDBAU - Telefon 07681 - 20 92 886**  
**[info@suedbau-freiburg.de](mailto:info@suedbau-freiburg.de)**

### Obsthändler vom Bodensee

würde gerne ins Dreisamtal ziehen in ein eigenes  
1-2-Familienhaus.

**Postbank Immobilien GmbH | Tel.: 0761/15678-161**

## VERMIETUNGEN

### 2-Zi.-Whg zu vermieten

48 m<sup>2</sup>, Küche, Bad, Abstellraum, im DG (ohne Balkon)  
540,- Euro + NK + Garage, in Kirchzarten.

Zuschriften unter Chiffre Nr. 5946082  
an Primo Verlag, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

## MIETGESUCHE

### 1-2-Zi.-Wohnung gesucht

von ruhiger Frau, 53, NR und keine Haustiere, bis ca. 50 qm.  
Tel. 0174/4647656

## VERSCHIEDENES

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

**Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.**



Kostenlose Wertermittlung für Häuser, Wohnungen, Grundstücke und Gewerbe. Unverbindlich, online.

[www.wertbw.de](http://www.wertbw.de)

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

## BOOTSGEHILFE (m/w/d)

Wir stellen ab sofort ein!



- Verleih der Schiffe
- Arbeiten an der frischen Luft direkt am wunderschönen Titisee
- Fremdsprachen von Vorteil, da wir internationales Publikum haben

Der **Bootsbetrieb-Schweizer-Titisee** freut sich auf Ihre Kurzbewerbung per E-Mail [info@bootsbetrieb-schweizer-titisee.de](mailto:info@bootsbetrieb-schweizer-titisee.de) oder Telefon **07651-8214**.

## FÜR MICH. FÜR DICH. FÜR ALLE. CARSHARING

„Unser Rundum-sorglos-Auto.“



Premiumpartner  
**my-e-car**



Für Klima und Gemeinwohl.  
[stadtmobil-suedbaden.de](http://stadtmobil-suedbaden.de)

**stadtmobil**  
CarSharing Südbaden

## WIR SUCHEN DICH ALS HÜTTENKRAFT (M/W/D) IN VOLLZEIT ODER TEILZEIT FÜR DIE BALDENWEGER HÜTTE

Wir bieten:

- Faire Vergütung
- Kostenloses Personal-Essen und Kaffee
- Tolle Aufstiegsmöglichkeiten
- Einer der schönsten Arbeitsplätze Deutschlands

Folgende spannende Aufgaben erwarten Dich:

- Du arbeitest im direkten Kontakt mit unseren Gästen und berätst sie bei ihrer Bestellung
- Du hilfst bei der Zubereitung unserer frischen Produkte
- Du hilfst bei der Reinigung der betrieblichen Räume

Erfahrung im gastronomischen Bereich ist keine Voraussetzung - Wir arbeiten Dich intensiv ein und bieten Dir ein kontinuierliches Training!

Hört sich gut an?

Dann schicke uns jetzt eine E-mail an: [baldenweger@die-schwarzwaldhuetten.de](mailto:baldenweger@die-schwarzwaldhuetten.de) oder melde dich telefonisch unter: +49 (0)7676 9399131 mobil: +49 (0)160 92296023



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
[freiburg@garant-immo.de](mailto:freiburg@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)